

Extrait d'une
observation
de M. de Haen
sur une maladie
dans le bas ventre

Lue à l'Académie
de chir. le 22
Juv. 1791

Par M. Lenoir

Il est fort aisé de se méprendre dans le jugement
qu'on porte sur les maladies qui ont leur siège dans
la capacité de l'abdomen. M. de Haen en a fait
l'aveu, confirmé par un exemple mémorable, qu'il
a jugé à propos de consigner dans une dissertation
publiée en 1744, à La Haye dans le temps qu'il y
exerçoit la médecine, avant que d'avoir été appelé à
vienne, par M. Van-Swieten. C'est même de
d'avoir eu pour les auspices de cet ouvrage que l'observa-
tion dont il s'agit a paru sous un titre qui annonce
très expressément les erreurs ^{grossières} auxquelles les médecins
sont sujets, même en raisonnant le plus exactement
suivant les règles les plus positives de leur art. ce titre
est précieux à conserver

Historia

anatomico-medica

morbi miri incurabilis

et medicos

juxta probatas artis regulas exacte & abso-
lutissime

descripti



ARC 54
no 128

L'auteur nous apprend dans l'épître dédicatoire
à M. Van Swieten qui ^{pratique} ~~exerce~~ alors la médecine
à Leyde, que ce ne seroit pas sans crainte des envieux
et des railleurs qu'il publie une observation ^{à la} ~~après~~
neuf années d'espérance, j' pourroit paroitre honteux
de manquer de lumières que des novices des arts
sont ^{à portée} ~~par~~ d'acquiescer.

une femme de 50 ans, d'une forte constitution,
et qui depuis cinq ans n'étoit plus réglée, avoit
éprouvée depuis cette cessation, un ecoulement blanc
après copieux, dont la suppression paroit avoir été
la cause de la maladie qu'on va décrire.

Cette femme, adonnée à l'usage du vin, commença
par se plaindre de douleurs dans tout l'abdomen,
qu'elle se sentoit serrée comme par une ceinture.
La perte de l'appétit, ~~des~~ ^{des} pouls faible et une constipation
habituelle furent les premiers symptômes de son mal.
M. de Haen attribua à l'usage immodéré de vin
l'obstruction des viscères, et soupçonna que l'intestin
colon étoit le siège principal de l'affection contra-
nature. j' prescrivit en conséquence, pour dissiper

des viscères, des pilules avec de la poudre de verveine, les
sels de tartre et potasse, et la gomme ammoniacale
qui préparèrent la fonte de la hémorrhée, dont on procura
l'évacuation par un purgatif avec la rhubarbe et la
manne. ces secours eurent quelques succès, qui permirent
à la malade de prendre part, au milieu de mois de
novembre, pendant plusieurs jours consécutifs, à des repas
dans les fêtes publiques.

quelques jours après, des douleurs se firent sentir à la
région des lombes et aux parties latérales de l'abdomen.
les urines se supprimèrent quelquefois, et le peu que la
malade en rendoit, avoit un sédiment blanc et visqueux.
des nausées et les vomissements étoient continuel : la
fièvre lente et la constipation se joignirent à ces
accidents et firent penser que la malade étoit menacée
de colique néphrétique. D'après cette idée, on se hâta
de procéder de quelques lavemens ~~répétés~~ l'infusion de
liné avec la manne, qui ne ~~put~~ fit pour l'effet désiré :
mais le lavement dont on fit usage après, produisit
d'abondantes évacuations par les selles et les urines, ce
qui apporta un grand soulagement, mais de peu de durée.

ARC 57
no 128



Car les urines ne tarderent pas à devenir très rares.
 d'indication de rappeler ^{leur} ~~les~~ cours ~~de~~ parer capitale,
 pour la remplir en. De Haen prescrivit ^{une} ~~la~~ potion
 avec des lary distillés de persil et de fenouil, de
 syrops des cinq racines, de huile d'aimant doux, et la
 teinture de sucin; et de prendre incessamment après
 une petite coupe de vin de moselle ou du rhin.

malgré quelque apparence de soulagement très court,
 des vomissements étant devenus plus fréquents et plus
 laborieux, on appella un second médecin. on apperçut
 alors dans l'hypogastre une tumeur fort élevée au
 dessus du bassin avec augmentation de douleur, qui
 parut moindre à la région lombaire. on soupçonna
 qu'il y avait rétention d'urine. un chinois appelé
 alors au secours de la malade apporta aux deux médecins
 qu'ils s'étoient trompés dans leur conjecture: l'introduction
 de la sonde ne procura la sortie que de quelques gouttes
 d'urine.

pour remédier aux vomissements, à la constipation,
 à la dysurie et à la toux qui tourmentaient la malade
 on eu recours à un grand nombre de remèdes sans

internes qu'externes, ils approuvaient à peine quelque adoucissement à tant de maux.

La maladie parut encore changer de face. La tumeur qu'on avoit vue d'abord au dessus de l'ombilic, et qui s'étoit portée à la distance de deux travers de doigt, au dessus de l'ombilic, petite dans son origine, faisoit jusqu'à atteindre de la consistance Xyphoïde. elle avoit alors en superficie quatre pouces de hauteur et cinq de largeur.

un troisième consultant parent de la maladie fut adjoint à ses confrères, et après de sérieux réflexions, on inclina à croire que le foye étoit malade, et que les vomissements continuels pouvoient venir de la pression de ce viscère sur l'estomac et sur le pyllore. — une circonstance paroitroit néanmoins rendre cette opinion moins probable, c'est qu'il n'y avoit point d'ictère. D'après cette remarque on imagina que la maladie avoit son siège dans l'ypare qui occupe le petit épiploon entre les orifices de l'estomac. c'est dans cette région que la tumeur faisoit le plus de saillie, et l'on cita quelques exemples très connus à la haye, de



Personnes qui après avoir été longtemps tourmentés de
pareils accidents, avoient obtenu la guérison par l'ouver-
ture d'une tumeur formée au même endroit.

J'f fus arrêté, d'un avis unanime, entre les consultants,
qu'on tâcherait de procurer la maturité de ~~la~~^{la}
tumeur. La malade n'ayant pas voulu qu'on lui
appliquât des cataplasmes, on se contenta de couvrir
la tumeur, en forme d'emplâtre, d'une solution de
gambanum ^{avec} le jaune d'œuf. ce remède n'ayant
produit aucun effet, on en prépara un autre avec
la farine de grains de lin, la vapeur de vaccine
d'althéa, l'huile de Rues et la poudre de gambanum.
on lui entreteint la liberté du ventre par l'usage
d'un doct composé avec l'huile d'œufs durs, la
pulpe de casse et la manne, médicament qui de
nos jours a été fort accrédité à Paris, sous le nom
de marmelade de Tronchin.

après six jours de l'application du dernier topique
la fluxion semble plus enorgueillie dans la tumeur,
elle paraît plus circonscrite, et tous les consultants

7
La jugèrent entyptée. un habile chirurgien appelé
examina la malade avec attention, ^{Cyathus} ~~de~~ et après
en prononça que véritablement la tumeur étoit
entyptée, mais qu'il ignoroit encore quelle étoit la
matière qui y étoit contenue.

Les forces de la malade alloient en déclinant et il
fut résolu unanimement qu'il étoit instant de procéder
à l'ouverture de la tumeur, en la perçant avec le trépan
dans le lieu le plus imminent, où la fluctuation étoit la
plus manifeste: à deux doigts de la ligne blanche, du
côté droit, et un peu au dessus des fausses côtes.

L'opération fut faite le cinq de janvier. on tira plus
de dix pintes d'eau teinte en rouge: rubella aqua profilata
ultra decem pintas.

par cette évacuation la tumeur fut assaïrie, sans
disparoître entièrement. après avoir ôté la canulle
on ferra le bas ventre avec le bandage de crin. on
donne pour raison qui a déterminé à ôter la
canulle que la nature de fluide ne rendoit pas
le pronostic favorable, et fût évaindre qu'il n'y
eût intérieurement quelque chose d'extraordinaire.



ne quid monstru intus alevetur; et de plus qu'il
serait possible de revenir à la position, s'il en étoit
besoin. La malade concevoit plus d'espérance, d'après le
grand soulagement que l'évacuation du fluide lui avoit
procure.

M. de Haen et l'opérateur rendirent conjointement
une visite à leur malade, huit heures ou environ après
l'opération. elle avoit pris un bouillon et un peu
de vin qu'elle n'avoit pas rejeté, par le vomissement.
elle avoit rendu, sans douleur une chopine d'urine
bien conditionnée, et elle se sentoît plus de forces
qu'avant l'opération. La nuit suivante fut plus tran-
quille qu'à l'ordinaire. M. de Haen conçut
l'espoir du rétablissement de la santé; il ne lui restoit
qu'un doute que d'après la couleur de la matiere qu'il
vit icy avoir été d'un brun rougeâtre. hinc aqua
ferri rubella metum parit, haud excludere.

Le lendemain six janvier, les choses alloient ^{très bien} au mieux
si ce n'est que la fièvre étoit un peu augmentée. pour
la moderer on prescrivit l'usage d'un peu de vin de
Rhin avec de l'eau. les linge qui couvroient la playe

parvenir humides, et elle étoit sans la plus légère inflammation.

Le lendemain 7 janvier, l'état de la malade ~~n'offroit~~
~~présentait~~ rien que de fâcheux. Le bas ventre étoit de
même volume qu'après la paracentèse, et présentoit
la même fluctuation, les forces étoient plus abattues, la
constipation du ventre avec tension faisoit souffrir, et
le lit étoit mouillé par l'eau qui s'échappoit ~~par~~
le bas ventre au moyen de la plaie faite par la ponction.
Les urines étoient en petite quantité, troubles et
épaisses, et les vomissements ^{fréquents} très laborieux. On dehaen
conclut que la malade étoit dans le plus grand danger,
qu'on n'avoit atteint le mal que dans ses effets, et qu'on
n'avoit rien fait contre la cause des accidens allés.
En augmentant des jours suivans, et la malade y succomba.
Le 12 janvier, sept jours après l'opération elle n'avoit
donné que deux jours de tranquillité, l'eau n'avoit
jamais cessé de couler par la plaie, au point que les derniers
jours, les matelas mêmes en étoient mouillés.

À l'ouverture du cadavre, on observa que cette
femme naturellement très grosse avoit le tissu adipeux
du bas ventre fort épais, mais sans infiltration, qui



aurait formé l'anoforme. Le bas ventre étoit distendu
 et contenait beaucoup de fluide épanché dans la cavité,
 on ne put en évaluer la quantité. L'incision cruciale
 ayant mis les viscères à découvert; on eut apparemment
 l'estomac en milieu de l'abdomen à un pouce au
 dessus de l'ombilic; un épanchement plus étendu fut
 connu que c'étoit l'épiploon. Il avoit plus dedans
 duigt d'épaisseur. L'estomac, le colon, le duodénum
 et le jejunum avoient contracté des adhérences et ne
 formoient qu'une masse: le pancréas étoit squarieux,
 de même que le foie, dont le volume étoit fort grand
 et il adhéroit au péritoine: tous les viscères du bas ventre
 étoient couverts d'une humeur visqueuse et putride:
 il en exhaloit une odeur infecte. Il n'est fait aucune
 mention de la matrice ni de ses dépendances, quoiqu'on ait
 dit au commencement de l'observation que la suppression
 d'un écoulement par le vagin, ^{et qui avoit été d'abord} fort abondant, ^{avait été} ^{guéri}
 l'époque de la naissance de la maladie.

Le reste de la description est employé à répondre
 un après grand nombre de questions sur les causes éloignées
 et prochaines de la maladie; à chercher les raisons des

Différens symptômes qui ont eu lieu. je n'op-
 ferai que des cinq dernières questions dont l'objet est
 de connaître comment on a pu se tromper si fort sur la cause
 de la maladie; d'où venoit la couleur du fluide qu'on a
 tiré du bas ventre par la ponction: pourquoi ce fluide n'a
 pas cessé de couler jusqu'à la mort, et malgré cette évacua-
 tion non interrompue, s'en est-il trouvée une si grande quantité
 dans le bas ventre. d'autre ^{demande} ~~met en~~ quel fruit l'art peut
 tirer de ~~ce~~ fait de pratique, et enfin si son erreur et celle
 de ses collègues ont pu abrégé les jours de la malade.

au patient encore nostro citius perit.

Cette dernière question ne tient point à l'art: mais elle fait hon-
 neur à la délicatesse de la conscience d'un praticien qui cherche
 de la consolation, en attendant une erreur inévitable.

reprenons ces cinq propositions

I. quelle est la cause qui nous a si fort égaré
 sur la nature de la maladie. quam ob causam
omnes tantopere, alucinati fuimus?

Reposso daturum sub la cartilage Xiphoides
 avit tunc les apparences d'un tumeur enkystée.



et circonscrite
 elle étoit sensible à la vue, très distincte au tact
 et a toujours donné les signes d'une fluctuation. Il
 est très vraisemblable que la tumeur épigastrique
 faisoit cette illusion. M. de Haen ajoute qu'elle étoit
 de telle manière vers le côté opposé à celui auquel
 on la frappoit, qu'appelé dans un cas pareil il n'hé-
 sitoit pas à prononcer en faveur de la fluctuation.

Le fluide qu'on a tiré par la paracenthèse vers
 la fin de la maladie étoit répandue dans toute la
 capacité de l'abdomen, et l'épanchement ne s'est manifesté
 à la partie supérieure qu'à raison de la situation de la
 malade qu'on a opérée assise sur son lit. La masse
 des viscères préposés sur la partie inférieure, et repoussés
 de là vers l'épigastre.

La teinte rouge, et d'un brun rougeâtre de fluide, qui
 sera pour l'Académie un objet de considération en
 attribué à la lésion de quelques vaisseaux sanguins
 causée par la compression de la lymphe épanchée; car
 après tout d'instrument n'a blessé aucune partie
 intérieure. cette explication sera appréciée, car le
 couleur de l'urine a paru faire la base du

prognostic dans les divers observations qui ont été
lues à la compagnie.

La plus grande difficulté est dans l'écoulement qui a
continué par l'ouverture, et qui n'a pas ^{fait} la matière
de l'épanchement, lequel s'est trouvé en très grande quantité
à l'ouverture de cadavre. cette quantité prouve l'abondance
des forces de l'épanchement qui se régénèrent, et la
permanence de l'issue du fluide est attribuée à
l'action du barreau de corps, dont la compression
portait le fluide vers l'ouverture que le trou avait
fait.

une des questions a pour objet l'utilité donc cette
observation peut être pour la pratique quoniam
ex narrata utilitas elicienda pro praxi medicâ?

en: de haec ^{repondre} ~~deux~~ trois verités. 1^o on ne peut être
trop attentif, et l'on ne doit négliger aucun moyen pour
empêcher d'inhumation des personnes mortes de ~~maladies~~
extraordinaires, avant qu'il n'ait été fournis à un
examen convenable. 2^o la nature se présente plus
tôt de faire illusion, qu'on en trouve à l'ouverture
du corps, de trouver une toute autre espèce de maladie.



que celle qu'on avoit prescrite - 3^e les altérations
des praticiens sont ridicules et même detestables: d'autant
plus odieuses en fréquence que la chose en est difficile
et plus douloureuse. en. de haen desir à cette occasion
qu'on puisse la veffe de st. augustin

<u>in certis unitas</u>	d'union dans les choses usées
<u>in dubiis liberitas</u>	la liberté dans les doutes
<u>in omnibus charitas</u>	et dans toutes la fraternité

Sur la dernière question qui consiste à déterminer
si les secours ont été nuisibles et ont pu accélérer la
peste de la maladie. on voit patiens errare nostro
periculis en. de haen composé pour et assid. st
regard que non, ou pas beaucoup. minimè, saltem
non multum. La malade ne pouvoit retenir ni
aliment, ni boisson ni médicament: elle étoit travaillée
d'oppression, tous les vifres étoient atteints de corruption;
c'étoit donc une nécessité qu'elle fût ^{dans peu} promptement
saignée et misérablement.

3